

**Sumáriu Kazu  
Tribunál Distritál Baukau  
Jullu 2019**

**Afirmasaun:** Sumáriu Kazu tuir mai ne'e deskreve faktu sira no prosesu iha Tribunál tuir JSMP nia monitorizasaun independente, no deklarasaun ne'ebé parte sira fó iha Tribunál nia laran. Informasaun ne'e la reprezenta JSMP nia hanoin hanesan instituisaun ida.

JSMP kondena maka'as forma violénsia hotu-hotu, liuliu hasoru feto no ema vulneravel. JSMP afirma la iha justifikasi saun ba kualkér violénsia hasoru feto.

**A. Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Baukau**

**1. Totál kazu ne'ebé JSMP monitoriza : 17**

Artigu	Tipu Kazu	Númeru
Artigu 145 Kódigu Penál (KP) no konjuga ho artigu 2, 3, 35(b) no 36 LKVD	Ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstica (artigu 2 kona-ba konseitu violénsia doméstica, artigu 3 kona-ba relasaun família, artigu 35 kona-ba tipu krime violénsia doméstica sira no artigu 36 kona-ba krime sira violénsia doméstica nian hanesan krime públiku)	12
Artigu 177 & 182 KP	Abuzu seksuál ba menór ho agravasaun	1
Artigu 177	Abuzu seksuál ba menór	1
Artigu 172 KP & 173 (d)	Violasaun seksuál ho agravasaun	1
Artigu 171 KP	Koasaun seksuál	1
Artigu 146 KP & 20 Lei Nu. 5/2017	Ofensa ba integridade física grave no arma brankas	1
<b>Totál</b>		<b>17</b>

**2. Totál desizaun ne'ebé JSMP monitoriza : 17**

Tipu Pena	Númeru
Pena prizaun (Artigu 66 KP)	3
Pena prizaun (Artigu 66 KP) ho indemnizasaun sivíl	1

Suspensaun ba prizaun nia ezekusaun (artigu 68 KP)	8
Suspensaun ba pena prizaun nia ezekusaun (artigu 68 KP) ho regra konduta artigu 70(g) KP	1
Pena multa (artigu 67 KP)	3
Absolve	1
<b>Totál</b>	<b>17</b>

**3. Total kazu sira ne'ebé adia tuir JSMP nia monitorizasaun : 0**

**4. Totál kazu sira ne'ebé sei kontinua tuir JSMP nia monitorizasaun : 0**

**B. Deskrisaun sumáriu ba desizaun kazu sira ne'ebé JSMP monitoriza:**

**1. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 0022/19. BCSIC

Kompozisaun Tribunál : Singulár

Juis : Dr. José Quintão Soares Celestino

Prokuradór : Dr. Ambrosio Rangel Freitas

Defeza : Dr. Sidónio Maria Sarmento

Desizaun : Pena multa US\$30.00

Iha 09 Jullu 2019, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu JMF hasoru nia feen, iha Distritu Baukau.

**Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 19 Marsu 2019, iha oras tuku 12:00 meiudia, arguidu tebe dala ida iha lezada nia kidan, tuku dala ida iha reen-toos no tuku dala ida iha matan. Hafoin ne'e, lezada halai sai hosi kuartularan maibé arguidu sai tuir lezada no foti ai-pedasuk ida no baku dala ida iha lezada nia kabaas parte karuk. Arguidu ba fali dapur no foti ai-suak ida atu baku tan lezada maibé la konsege tanba lezada halai tiha ba nia avo nia uma. Arguidu ba tuir lezada iha nia avo nia uma no tebe dala ida iha lezada nia kidan. Lezada ba hato'o keixa iha Estasaun Polísia Eskuadra Baukau. Antes kazu ne'e akontese, arguidu deskonfia lezada amante ho mane seluk.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

**Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu sira iha akuzasaun prokuradór nian no deklara katak depoisde akontesementu liutiha semana rua arguidu husu deskulpa ba lezada no diak malu to'o agora. Arguidu mós deklara katak desde forma família iha tinan 2017, arguidu foin primeiravés baku lezada. Arguidu arrepende ninia hahalok no promete sei la baku ona lezada. Arguidu nu'udar motorista ba kareta *bemo/mikrolet* no kada fulan hetan rendimentu US\$150.00.

Aleinde ne'e, lezada mós kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun inklui konfirma deklarasaun arguidu nian katak depoisde akontesementu liutiha semana rua arguidu husu deskulpa ba lezada no to'o agora arguidu la baku ona lezada. Aleinde ne'e, lezada hatutan katak arguidu no lezada iha oan na'in ida.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak arguidu halo agresaun hasoru nia feen ne'ebé tuir loloos arguidu tenke proteje. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu aplika pena multa ba arguidu kada loron US\$1.00 durante loron 60. Tribunál mós antisipa pena alternativu loron 40 iha prizaun karik arguidu la selu pena multa refere.

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu konsidera arguidu nia konfiksaun ba iha faktu sira, arrepende ona ninia hahalok, diak malu ona ho lezada no foin primeiravés mai hatan iha tribunál. Tanba ne'e, husu ba tribunál aplika pena ne'ebé kmaan liu ba arguidu.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu tebe lezada dala ida iha kidan, tuku dala ida iha reen-toos, tuku dala ida iha matan no baku dala ida ho ai-pedasuk iha lezada nia kabaas parte karuk. Tribunál prova katak arguidu foti ai-suak ida no atu baku tan lezada maibé la consege tanba lezada halai tiha ba nia avo nia uma. Tribunál mós prova katak arguidu tuir lezada no tebe tan dala ida iha lezada nia kidan.

Bazeia ba prova no sirkunstânsia atenuante sira hanesan arguidu foin primeiravés mai hatan iha tribunál no diak malu ona ho lezada, tribunál kondena arguidu ho pena multa US\$30.00 ne'ebé arguidu sei selu US\$0.50 durante loron 60. Bainhira arguidu la selu pena multa ne'e, arguidu sei kumpri iha prizaun durante loron 40 nu'udar pena alternativu.

## **2. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu	: 0002/19. MNLCL
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. José António de Jesus Escurial da Silva Faria
Prokuradór	: Dr. Gustavo A. M. da Silva
Defeza	: Dr. José Maria Caetano Guterres
Desizaun	: Pena prizaun fulan 3 suspende ba tinan 1

Iha 10 Jullu 2019, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu EPS hasoru nia feen, iha Distritu Manatutu.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza arguidu katak iha loron no fulan ne'ebé la lembra ona maibé iha tinan 2018, arguidu basa dala tolu iha lezada nia hasan no fakar etu iha lezada nia isin-lolon. Aleinde ne'e, iha 18 Fevereiru 2019, lezada rona arguidu ba buka matan dook atu halo mate lezada. Rona ida ne'e, lezada ba buka tuir arguidu maibé buka la hetan. Tanba ne'e, lezada hato'o keixa ba iha polísia.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, no konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu sira iha akuzasaun no deklara katak diak malu fali ona ho lezada no to'o agora la baku ona lezada. Arguidu mós foin primeiravés mai hatan iha tribunál no perante tribunál arguidu promete katak sei la komete tan krime hasoru lezada ka membru família sira seluk iha futuru.

Aleinde ne'e, lezada mós kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no reforsa arguidu nia deklarasaun katak diak malu ona ho lezada no to'o agora arguidu la baku ona lezada.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada. Ho nune'e, mezmu sira diak malu ona maibé husu ba tribunál atu aplika pena tuir konviksaun tribunál nian hodi prevene arguidu ninia hahalok iha futuru.

Iha parte seluk, defeza husu ba tribunál aplika pena ne'ebé adekuadu ba arguidu tanba arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun, arrepende ona ninia hahalok no foin primeiravés hatan iha tribunál.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu basa dala tolu iha lezada nia hasan no fakar etu iha lezada nia isin-lolon. Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu sirkunstânsia atenuante sira hanesan arguidu foin primeiravés mai hatan iha tribunál no diak malu ona ho lezada, nune'e tribunál kondena arguidu ho pena pena prizaun fulan tolu suspende ba tinan ida.

### **3. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu	: 0007/18. MNLLB
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. José António de Jesus Escurial da Silva Faria
Prokuradór	: Dr. Gustavo A. M. da Silva
Defeza	: Dr. José Maria Caetano Guterres
Desizaun	: Pena prizaun fulan 3 suspende ba tinan 1

Iha 10 Jullu 2019, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu JdJ hasoru nia feen, iha Distritu Manatutu.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 04 Dezembru 2018, iha oras tuku 20:00 kalan, arguidu fila ba uma ho kondisaun hamlaha no etu mós laiha. Tanba ne'e, lezada te'in fali etu maibé antes etu tasak, arguidu haree lezada konversa hela iha viziñu nia uma, Bainhira lezada mai uma arguidu kous lezada no riba ba batako leten rezulta kanek ki'ik iha reen-toos.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguidu konfesa ninia hahalok no deklara katak arguidu nu'udar agrikultór no fila ba uma ho kondisaun hamlaha nune'e bainhira haree etu laiha halo arguidu hirus no komete agresaun hirak ne'e. Maibé arguidu deklara katak arrepende ninia hahalok. Arguidu mós deklara katak desde forma família iha tinan 2015, arguidu foin primeiravés halo agresaun hasoru lezada no diak malu ona ho lezada to'o agora.

Aleinde ne'e, lezada mós kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun inklui konfirma arguidu nia deklarasaun katak to'o agora arguidu la baku ona lezada. Lezada hatutan katak arguidu ninia hahalok ne'e halo lezada moras kuaze semana ida.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada tanba aktu fíziku la'os meu atu rezolve problema. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu kondena arguidu tuir konviksaun tribunál nian.

Enkuantu, defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé adekuadu ho konsiderasaun sira katak arguidu konfesa faktu sira, arrepende ona ninia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál, diak malu ona ho lezada no to'o agora la baku ona lezada.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu kous no riba lezada ba iha batako leten rezulta kanek ki'ik iha reen-toos. Bazeia ba prova sira ne'e no tetu mós ba sirkunstânsia sira hotu, tribunál kondena arguidu ho pena pena prizaun fulan tolu suspende ba tinan ida.

#### **4. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu	: 0045/19. BCBCV
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Ersilia de Jesus
Prokuradór	: Dr. Gustavo A. M. da Silva
Defeza	: Dr. António Fernandes
Desizaun	: Pena prizaun fulan 5 suspende ba tinan 1 fulan 6

Iha 12 Jullu 2019, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu CdC hasoru nia feen, iha Distritu Baukau.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 30 Marsu 2019, iha oras tuku 07:00 dadeer, arguidu foti ai-ata fuan ida no tuda dala ida iha lezada nia tilun-hun parte karuk, tuku dala ida iha kotuk laran no tebe dala ida iha kotuk laran rezulta lezada monu ba rai. Bainhira lezada atu hamrik, arguidu basa dala ida iha lezada nia ibun no kaer lezada riba ba rai rezulta liman no ain kanek tanba kona fatuk. Antes agresaun ne'e, lezada bolu

arguidu ne'ebé joga hela karta iha viziñu nia uma atu tau-matan ba sira nia oan tanba lezada atu tein sasoro maibé arguidu kontinua joga karta. Lezada nafatin bolu arguidu no ikus mosu agresaun hirak ne'e.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu sira iha akuzasaun no deklara katak arrepende ninia hahalok. Arguidu mós promete sei la repete ninia hahalok ne'e iha futuru. Arguidu hatutan katak desde forma familia iha tinan 2017 no iha ona oan ida arguidu foin primeiravés baku lezada. Arguidu mós deklara katak depoisde akontesimentu ne'e, lezada ba hela tiha iha uma mahon no hafoin semana ida arguidu lori fila lezada no to'o agora la baku ona lezada. Arguidu serbisu hanesan agrikultór ho rendimentu US\$100.00 kada fulan.

Aleinde ne'e, lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no konfirma mós ho arguidu nia deklarasaun katak dezde arguidu lori fila lezada husi uma mahon, to'o agora la baku ona lezada.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada bazeia ba konfiksaun arguidu nian no deklarasaun lezada nian. Tanba ne'e, maski arguidu no lezada di'ak malu ona, husu ba tribunál atu aplika pena ba arguidu tuir konviksaun tribunál nian nu'udar prevensaun ida ba arguidu nia hahalok iha futuru.

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekuadu ba arguidu tanba arguidu konfesa faktu hotu iha akuazasaun, arrepende ona ninia hahalok, diak malu ona ho lezada no arguidu foin primeiravés hatan iha tribunál.

### **Desizaun**

Tribunál prova katak argudu foti ai-ata fuan no tuda dala ida iha lezada nia tilun-hun parte karuk. Arguidu mós tuku dala ida ida lezada nia kotuk laran no tebe dala ida kotuk laran rezulta lezada monu ba rai. Tribunál mós prova katak bainhira lezada tenta atu hamrik arguidu basa dala ida iha lezada nia ibun no kaer lezada riba ba rai rezulta liman no ain kanek tanba kona fatuk. Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ona ninia hahalok, diak malu ona ho lezada no foin primeiravés hatan iha tribunál, nune'e tribunál kondena arguidu ho pena prizaun fulan lima suspende ba tinan ida fulan neen.

### **5. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu	: 0057/18. BCSIC
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Jóse Gonçalves
Prokuradór	: Dr. Gustavo A. M. da Silva
Defeza	: Dr. António Fernandes
Desizaun	: Pena multa US\$90.00

Iha 12 Jullu 2019, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa integridade física simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu BdS hasoru nia feen, iha Distritu Baukau.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 27 Setembru 2018, iha oras tuku 19:00 kalan, arguidu riba lezada ba rai no sama lezada nia kabun resulta isin hotu moras. Antes agresaun ne'e, lezada husu arguidu nia telefone atu kontaktu ba nia inan-aman maibé arguidu lakohi fó nia telefone ne'e. Ho nune'e, lezada hadau deit telefone ne'e husi arguidu no ikus mosu agresaun hirak ne'e.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba krime ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, no konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba provas sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu sira iha akuzasaun no deklara katak sira diak malu ona to'o agora no promete sei la halo tan krime hanesan hasoru lezada ka membru família iha futuru. Arguidu hatutan katak foin primeiravés mai hatan iha tribunál.

Nune'e mós lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun inklui konfirma deklarasaun arguidu nia katak to'o agora la baku ona lezada.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak arguidu konfesa ninia hahalok no lezada mós konfirma faktu sira iha akuzasaun. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu aplika pena ba arguidu tuir konviksaun tribunál nian.

Entretantu, defeza husu ba tribunál aplika pena ne'ebé adekuadu ba arguidu tanba arguidu konfesa faktu sira iha akuzasaun, arrepende ona ninia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál, diak malu ona ho lezada no promete sei la repete iha futuru.

### **Desizaun**

Tribunál prova katak arguidu riba lezada ba rai no sama lezada nia kabun. Bazeia ba prova ne'e no sirkunstânsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok, primeiravés hatan iha tribunál, diak malu ona ho lezada no promete sei la repete ninia hahalok iha futuru, nune'e tribunál kondena arguidu ho pena multa US\$90.00 ne'ebé kada loron arguidu sei selu US\$1.00 durante loron 90. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 60 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

### **6. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosесу : 0014/19. VQLLT

Kompozisaun Tribunál : Singulár

Juis : Dr. António Fonseca

Prokuradór : Dr. Gustavo A. M. da Silva

Defeza : Dr. Americo Luis Freitas Belo (advogadu privadu)

Desizaun : Pena prizaun fulan 5 suspende ba tinan 1 ho regra ba konduta

Iha 17 Jullu 2019, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu JP hasoru nia feen, iha Distritu Vikeke.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 06 Novembru 2018, iha oras tuku 16:00 lokraik, arguidu no lezada diskute malu kona-ba maneira ko'us sira nia oan ne'ebé sei ki'ik ho idade foin atu kompleta tinan rua. Ho nune'e, arguidu tuku dala ida iha lezada nia hirus-matan parte karuk no ho liman sikun fai dala ida iha lezada nia hirus-matan rezulta lezada monu ba rai.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, no konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa parsialmente katak sikut duni lezada nia hirus-matan maibé lezada la monu ba rai no la tuku lezada nia hirus-matan. Arguidu mós deklara katak foin primeiravés baku lezada desde forma família iha tinan 2012, iha oan na'in rua no to'o agora la baku ona lezada.

Lezada mós kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no konfirma arguidu nia deklarasaun katak to'o agora arguidu la baku ona lezada.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak presiza halo prevensaun maka'as ba krime ho natureza violénsia doméstika tanba dala barak ona tribunál aplika pena ba arguidu sira maibé realidade krime ne'e kontinua akontese iha teritóriu Timor Leste. Bazeia ba konsiderasaun ne'e, husu ba tribunál atu kondena arguidu tuir konviksaun tribunál nian.

Enkuantu, defeza husu ba tribunál atu aplika pena admoestasaun ba arguidu tanba arguidu konfesa faktu sira, foin primeiravés mai hatan iha tribunál, arrepende ona ninia hahalok no to'o agora la repete ninia hahalok hasoru lezada.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu tuku dala ida iha lezada nia hirus-matan parte karuk no ho liman sikun fai dala ida iha lezada nia hirus-matan rezulta lezada monu ba rai. Bazeia ba prova sira ne'e no tetu mós ba sirkunstânsia attenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok, diak malu ona ho lezada no foin primeiravés hatan iha tribunál, nune'e tribunál kondena arguidu ho pena prizaun fulan lima suspende ba tinan ida no aplika regra ba konduta atu arguidu apresenta-an periodikamente fulan ida dala ida durante fulan lima iha tribunál..

### **7. Krime abuzu seksuál ba menór ho agravasaun**

Nú. Prosesu : 0013/19. BCBCV

Kompozisaun Tribunál : Singulár

Juis : Dr. José Quintão Soares Celestino, Dr. António Fonseca no Dr. Hugo da Cruz

	Pui
Prokuradór	: Dr. Ambrosio Rangel Freitas
Defeza	: Dr. José Maria Caetano Guterres
Desizaun	: Pena prizaun tinan 7

Iha 24 Jullu 2019, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura akordaun ba krime abuzu seksuál ba menór ho agravasaun ne'ebé envolve arguidu JdS ho idade 73 hasoru nia be-oan feto ho idade tinan 11, iha Distritu Baukau.

### Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 28 Janeiru 2019, iha oras tuku 15:08 lokraik, arguidu dada tun nia piskalera no kaerлезada nia liman no orientaлезada nia liman hodi kaer arguidu nia orgaun seksuál ne'ebé erekta ona. Hafoin,лезада nia aman to'o iha arguidu nia uma no haree arguidu ninia hahalok ne'e no hakilar kedas arguidu. Rona hakilar ne'e, arguidu husik kedasлезада nia liman no dada sae nia piskalera. Antes arguidu komete hahalok ne'e,лезада fila husi kuru bee no antes to'o umaлезада ba ku'u tiha jambua ne'ebé besik ho arguidu nia uma. Momentuлезада kuu hela jambua refere, arguidu mosu no dadaлезада nia liman tama ba arguidu nia uma laran. Iha uma laran ne'e mak arguidu komete krime refere hasoruлезада.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 177(2) KP kona-ba abuzu seksuál ba menór ho aktu seksuál relevante ho labarik ne'ebé seidauk iha tinan 14 sei hetan pena prizaun tinan 5 to'o tinan 15 no kontra artigu 182 alinea 1 (a & d) KP kona-ba agravasaun tanbaлезада nu'udar arguidu nia be-an no ho idade ki'ik liu tinan 12.

### Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu rekoñese katakлезада nu'udar nia be-oan rasik no iha momentu ne'ebá arguidu hemu tiha ona tua mutin hamutuk *agua* rua. Depoisde hemu hotu, arguidu toba ho deit kalsa-laran no lipa. Arguidu mós deklara katak bainhira arguidu toba ne'e, arguidu hareeлезада kaer ho karun ida la'o mai iha arguidu nia uma. Hareeлезада, arguidu mós hase tihaлезада tanba la'o iha loron manas no ko'alialia mós baлезада katak la fahe ikan ba arguidu. Arguidu hatutan liutan katak bainhira arguidu ko'alialia hela baлезада ne'e,лезада nia aman mosu mai no basa kedasлезада, enkuantu arguidu kontinua toba maibé maizumenus liutiha oras rua nia laran, polísia mai no kaptura arguidu.

Arguidu mós deklara katak nia idade katuas liu ona ho kondisaun liman sorin la iha, la'o la diak no la halo serbisu ruma. Aleinde ne'e, arguidu mós deklara katak arguidu hein simu deit osan idozu nian hodi sosa hahan no foin primeiravés mai hatan iha tribunál.

Entretantu,лезада kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun prokuradór nian. Testemuña FdS nu'udarлезада nia aman ka arguidu nia oan rasik hili direitu nonook.

### Alegasaun finál

Prokuradór haktuir katak maski arguidu nega ninia hahalok no testemuña uza direitu nonook maibéлезада kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun. Ho nune'e, konsidera arguidu komete duni krime hasoru

lezada. Maibé tanba arguidu idade idozu liu ona no foins primeiravés mai hatan iha tribunál, husu ba tribunál atu aplika pena mínimu hosi moldura penál husi krime ida ne'e.

Aleinde ne'e, defeza husu ba tribunál atu fó justisa ba arguidu tuir arguidu nia idade, arguidu nia kondisaun atual inklui deklarasau arguidu no lezada ne'ebé hamosu dúvida.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu dada lezada ba nia uma laran no dada tun nia piskalera. Tribunál mós prova katak arguidu kaer lezada nia liman no orienta lezada nia liman hodi kaer arguidu nia orgaun seksuál ne'ebé erekta ona. Arguidu husik lezada nia liman bainhira lezada nia aman hakilar arguidu. Bazeia ba prova sira ne'e no sirkunstánsia agravante no atenuante sira hanesan arguidu komete krime hasoru nia bei-oan, idade ne'ebé idozu ona no foins primeiravés komete krime, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan hitu.

### **8. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 0030/19. BCBCV  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juís : Dr. Afonso Carmona  
Prokuradór : Dr. Gustavo A. M. da Silva  
Defeza : Dr. Sidónio Maria Sarmento  
Desizaun : Pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1

Iha 24 Jullu 2019, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu SdC hasoru nia feen, iha Distritu Baukau.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 27 Fevereiru 2019, iha oras tuku 07:00 dadeer, arguidu foti ai-bebak ida no baku dala rua iha lezada nia kidan no baku dala ida iha lezada nia ain-tuur rezulta moras iha kidan no bubu iha ain-tuur. Hafoin lezada ba hato'o keixa iha OPS (Ofisiál Polísiamentu Suku). Antes agresaun ne'e akontese, lezada fila hosi hili ai-maran, lezada hariis no atu ba fa'an ai hirak ne'e. Maibé antes ba fan, lezada haree nia osan US\$5.00 iha pasta laran laiha ona. Ho nune'e lezada husu nia osan ne'e ba arguidu maibé arguidu la hatan no halo agresaun refere hasoru lezada.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktu sira iha akuzasaun no deklara katak arrepende ninia hahalok no foins primeiravés baku lezada desde sira forma família iha tinan 2013. Arguidu mós deklara katak depoisde akontesimentu ne'e, lezada ba hela tiha iha nia inan-aman sira no to'o agora la fila ba arguidu tanba lezada nia inan-aman la simu arguidu mezmu arguidu no lezada diak malu ona. Arguidu hatutan katak maski sira la hela hamutuk maibé arguidu promete sei la baku tan lezada. Arguidu nu'udar ajudante báda'en ho vensimentu dala-ruma US\$200.00 ka US\$ 300.00 kada fulan.

Aleinde ne'e, lezada mós kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklara katak sei hakarak nafatin arguidu nu'udar nia la'en maibé arguidu mak la ba husu deskulpa ba lezada iha nia inan-aman sira.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak arguidu provadu komete krime tuir faktu sira iha akuzasaun no to'o agora lezada la fila ba sira nia uma la'os tanba lezada nia inan-aman mak la simu arguidu maibé arguidu mak la ba lori fila lezada. Tanba ne'e, husu tribunál atu aplika pena ba arguidu tuir konviksaun tribunál nian.

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé kmaan liu ba arguidu tanba arguidu konfesa faktu sira, arrepende ona ninia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál no diak malu ona ho lezada maski la hela hamutuk.

### **Desizaun**

Tribunál prova katak arguidu foti ai-bebak ida no baku dala rua iha lezada nia kidan no baku dala ida iha lezada nia ain-tuur. Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no sirkunstánsia atenuante sira, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen suspende ba tinan ida inklui kondena arguidu selu kustu judisiál US\$30.00.

### **9. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu	: 0014/18. LALMR
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juís	: Dr. Hugo da Cruz Pui
Prokuradór	: Dr. Ambrosio Rangel Freitas
Defeza	: Dr. Sidonio Maria Sarmento
Desizaun	: Pena multa US\$60.00

Iha 24 Jullu 2019, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguida AP hasoru nia la'en, iha Distritu Lautem.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 19 Dezembru 2018, iha oras tuku 06:40 dadeer, arguida tama ba dapur laran, foti kadeira ida no baku kona iha lezadu nia liman rezulta moras no bubu. Hafoin ne'e, lezadu sai tiha husi dapur laran no arguida foti fali fatuk ida no tuda kona iha lezadu nia matan parte okos rezulta kanek no ran. Antes aktu ne'e akontese, arguida husu osan ba lezadu maibé lezadu la fó. Alende ne'e, iha Agostu 2014, iha oras tuku 20:30 kalan, arguida diskute malu ho lezadu nia feen segundu no lezadu mak sori tiha arguida no nia feen segundu ne'e.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

## **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguida deklara katak 19 Dezembru 2018 refere, arguida husu nia osan US\$550.00 ne'ebé lezadu impresta maibé lezadu hatan katak osan laiha. Ho nune'e mak arguida foti kadeira no baku dala ida iha lezadu nia liman. Arguida hatutan katak iha momentu arguida halo agresaun ne'e, lezadu fila tuku dala ida iha arguida nia kanuruk no basa dala ida iha arguida nia hasan parte loos. Tanba ne'e, arguida kamat iha lezadu nia matan okos la'os tuda fatuk. Entretantu kona-ba akontesimentu iha fulan Agostu 2018, arguida rekoñese iha duni diskute malu entre arguida ho arguidu nia feen segundu tanba lezadu nia feen segundu foti fali arguida nia bote. Arguida foin primeiravés halo agresaun hasoru lezadu no foin primeiravés mai hatan iha tribunál.

Iha parte seluk, lezadu kontinua konfirma faktu hotu iha akuzasaun no deklara katak arguida ho sira nia oan mane hela ketak ho lezadu maibé hela besik malu ho lezadu. Entretantu lezadu hela ho nia feen segundu. Arguida mós deklara katak diak malu ona ho lezadu no to'o agora arguida la baku ona lezadu.

## **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguida provadu komete krime hasoru lezadu bazeia ba konfiksaun arguida nian no deklarasaun lezadu nian no tuir loloos iha maneira seluk atu rezolve sira nia problema, la'os rezolve ho violénsia. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu kondena arguida ho pena multa durante loron 60 ne'ebé kada loron arguidu sei selu US\$0.50 no pena alternativa iha prizaun durante loron 40 bainhira arguida la selu pena multa ne'e.

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu kondena arguida ho pena ne'ebé kmaan liu, tanba arguida konfesa faktu sira, arrepende ona ninia hahalok no foin primeravés mai hatan iha tribunál.

## **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguida foti kadeira ida no baku dala ida kona iha lezadu nia liman. Tribunál mós prova katak arguida foti fatuk tuda ida iha lezadu nia matan parte okos. Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no sirkunstânsia atenuante sira hanesan arguida konfesa, arrepende ona ninia hahalok, diak malu ona ho lezadu no foin primeiravés mai hatan iha tribunál, nune'e tribunál kondena arguida ho pena multa US\$60.00 ne'ebé arguida sei selu 0.50 kada loron durante loron 120. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 80 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

## **10. Krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu	: 0015/18. BCSIC
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Ersilia de Jesus
Prokuradór	: Dr. Gustavo A. M. da Silva
Defeza	: Dr. Sidonio Maria Sarmento
Desizaun	: Pena prizaun fulan 3 suspende ba tinan 1

Iha 24 Jullu 2019, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu SGS hasoru nia feen, iha Distritu Lautem.

## **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 07 Dezembru 2018, iha oras tuku 08:00 dadeer, arguidu basa dala tolu iha lezada nia hasan parte karuk. Hafoin ne'e, lezada ba hato'o keixa iha polísia no kontinua ba halo tratamentu iha Sentru Saúde Lospalos. Antes kazu ne'e akontese, arguidu haruka lezada tein maibé tanba lezada foin fila husi Dili no sente kolen nune'e haruka filafali arguidu mak tein. Ho nune'e mosu agresaun ne'e.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho nia moldura penál to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

## **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguidu hili direitu nonook. Entretantu lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklara katak sira diak malu ona no to'o agora la baku ona lezada.

## **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak mezmu arguidu hili direitu nonook maibé lezada konfirma faktu sira. Aleinde ne'e, tetu mós katak arguidu sira ba krime ho natureza violénsia doméstika dala barak tribunál fó ona kastigu maibé nafatin akontese. Tanba ne'e, atu prevene krime ne'e iha futuru, husu ba tribunál atu kondena arguidu tuir konviksaun tribunál nian.

Enkuantu defeza husu ba tribunál atu fó justisa ne'ebé adekuadu ba arguidu tanba konsidera sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu no lezada diak malu ona no to'o agora arguidu la baku ona lezada.

## **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu basa dala tolu iha lezada nia hasan parte karuk. Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no sirkunstánsia atenuante sira, nune'e tribunál kondena arguidu ho pena prizaun fulan tolu suspende ba tinan ida.

### **11. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu	: 0016/18. VQWTL
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. José Quintão Soares Celestino
Prokuradór	: Dr. Domingos Gouveia Barreto
Defeza	: Dr. António Fernandes
Desizaun	: Pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1

Iha 25 Jullu 2019, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu MdR hasoru nia feen, iha Distritu Vikeke.

## **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 08 Jullu 2018, iha oras tuku 11:50 dadeer, arguidu haruka sira nia oan ki'ik ida husu osan US\$2.50 ba lezada atu fó ba arguidu maibé lezada hatan katak osan laiha. Ho nune'e,

arguidu foti ai-pedasuk ida no baku dala tolu iha lezada nia kanuruk rezulta moras no bubu. Hafoin ne'e arguidu ameasa lezada ho katana.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD no kontra artigu 157 KP kona-ba ameasa.

### **Produsaun ba prova sira**

Tribunál deside la rona ona arguidu tanba arguidu to'o agora la notifikadu. Tanba ne'e, tribunál kontinua rona lezada nia deklarasaun.

Iha julgamentu, lezada kontinua konfirma totalmente ba faktu sira iha akuzasaun no deklara katak depoisde akontesimentu, arguidu sai hosi uma no to'o agora la fila ba uma. Maski lezada buka ona arguidu maibé la hetan. Aleinde ne'e, lezada hatutan katak sira hola malu iha tinan 2008 no iha oan na'in haat.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak mezmu arguidu la marka presenza iha audénsia julgamentu maibé lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun. Tanba ne'e, arguidu provadu komete krime hasoru lezada. Bazeia ba faktu ne'e, husu ba tribunál aplika pena prizaun fulan tolu suspende ba tinan ida.

Entretantu defeza entrega ba tribunál hodi aplika pena ne'ebé justu ba arguidu.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu uza ai-pedasuk ida no baku dala tolu iha lezada nia kanuruk. Bazeia ba prova ne'e, tribunál kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen suspende ba tinan ida.

### **12. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu	: 0050/19. BCBCV
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Afonso Carmona
Prokuradór	: Dr. Gustavo A. M. da Silva
Defeza	: Dr. José Maria Caetano Guterres
Desizaun	: Pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1

Iha 26 Jullu 2019, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu FJA hasoru nia feen, iha Distritu Baukau.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 12 Abril 2019, iha oras tuku 15:00 lokraik, arguidu husu osan ba lezada atu sosa sigaru no tua maibé lezada la fó. Ho nune'e, arguidu tuku dala ida iha lezada nia kanuruk. Bainhira

lezada halai ba viziñu nia uma arguidu tuir lezada no tebe dala ida iha lezada nia kidan. Aktu hirak ne'e, rezulta kanuruk no kidan moras no bubu. Lezada ba halo tratamentu iha PRADET.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa totalmente ba faktu sira iha akuzasaun no deklara katak diak malu ona ho lezada perante família. Arguidu mós deklara katak to'o agora arguidu la baku ona lezada. Arguidu hatutan katak nia nu'udar motorista ba kareta *bemo/mikrolet* ho vensimentu kada fulan US\$150.00.

Aleinde ne'e, lezada mós kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no akresenta tan katak desde sira forma família iha tinan 2012 no iha oan na'in tolu, arguidu foin primeiravés halo agresaun hasoru lezada.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak tuir loloos arguidu la uza forsa fíziku hasoru lezada bainhira iha dezentendimentu ruma no iha kazu ne'e dalaruma lezada sente osan laiha ka osan la to'o ba nesesidade uma laran mak lezada la fó osan ba arguidu. Tanba ne'e, husu tribunál aplika pena ba arguidu tuir konviksaun tribunál nian.

Entretantu, defeza tetu katak arguidu konfesa faktu sira, foin primeiravés mai hatan iha tribunál, diak malu ona ho lezada no to'o agora la baku ona lezada. Tanba ne'e, husu ba tribunál aplika pena ne'ebé justu ba arguidu.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu tuku dala ida iha lezada nia kanuruk no tebe dala ida iha lezada nia kidan. Tanba ne'e, bazeia ba faktu provadu sira no sirkunstânsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ona ninia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál no diak malu ona ho lezada to'o agora, nune'e tribunál konkui no kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen suspende ba tinan ida. Tribunál mós kondena arguidu selu kustu judisiál USS30.00.

### **13. Krime abuzu seksuál ba menór**

Nú. Prosesu : 0008/17. VQWTL

Kompozisaun Tribunál : Koletivu

Juis : Dr. José Gonçalves, Dr. Afonso Carmona no Dra. Ersilia de Jesus

Prokuradór : Dr. Gustavo A. M. da Silva

Defeza : Dr. Grigório Maria Lourdes de Lima

Desizaun : Pena prizaun tinan 7

Iha 25 Jullu 2019, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura akordaun ba krime abuzu seksuál ba menór ne'ebé envolve arguidu LM ho idade tinan 72 hasoru lezada ho idade tinan 4 fulan 8 nu'udar nia viziña, iha Distritu Vikeke.

## **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 24 Marsu 2017, iha oras tuku 14:00 lokraik, arguidu ba iha lezada nia uma no altura ne'ebá lezada halimar hela iha sala bainaka nian entretantu lezada nia inan toba hela ho lezada nia alin iha kuartu laran. Haree lezada mesak halimar, arguidu ba ko'us tiha lezada no lori lezada tuur tiha iha arguidu nia hiti iha kadeira leten. Hafoin ne'e, arguidu kaer lezada nia liman loos no obriga lezada kaer no doko arguidu nia orgaun seksuál. Bainhira halo hela hahalok ne'e, testemuña FdC haree no hasee tiha arguidu to'o sira diskute malu.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 177(2) KP kona-ba abuzu seksuál ba menór ho aktu relevante ho nia moldura penál husi tinan 5 to'o tinan 15 prizaun.

## **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu nega totalmente ba faktu sira iha akuzasaun ne'e no deklara katak arguidu tuur iha sala bainaka nian iha lezada nia uma no lezada mak halai ba arguidu. Ho nune'e, arguidu hakuak tiha lezada no kous lezada tuur iha arguidu nia ain no iha momentu ne'ebá laiha ema ida mai hasee arguidu. Tanba ne'e, arguidu hakfodak bainhira polísia ba bolu arguidu.

Entretantu, lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun prokuradór no koñese fotografia husi testemuña FdC inklui koñese lezada nia foto rasik.<sup>1</sup>

Iha parte seluk, testemuña LdS nu'udar lezada nia inan depoimentu katak nia la haree ho matan akontesimentu ne'e tanba toba hela ho nia oan ki'ik iha kuartu laran. Maibé hakfodak bainhira rona FdC hakilar katak "hei katuas ó halo saida ba labarik? no rona sira diskute malu. Testemuña hadeer no momentu sai husi kuartu laran, FdC tanis hasoru testemuña no konta sai akontesimentu ne'e. Testemuña hatutan katak iha dadeer, arguidu ba ona iha testemuña nia uma no hemu mós kafe.

Testemuña FdC depoimenta katak nia haree akontesimentu ne'e no hasee tiha arguidu maibé arguidu dehan katak nia la halo buat ida. Ho nune'e sira diskute malu. Testemuña hatutan katak iha momentu ne'ebá arguidu hatais kalsa badak (hena hanesan disportu nian).

## **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak mezmu arguidu nega faktu sira maibé arguidu rekoñese katak hiti duni lezada. Entretantu, lezada ne'ebé ho idade menór tebes, kontinua konfirma faktu sira. Aleinde ne'e, testemuña FdC haree ho matan no hasee kellas arguidu. Bazeia ba prova sira ne'e, husu ba tribunál atu halo alterasaun ba kualifikasiáun jurídiku hodi aumenta tan artigu 182 alinea 1 (a) KP kona-ba agravasaun tanba lezada sei menór ho idade ki'ik liu tinan 12. Bazeia ba konsiderasaun hirak ne'e, husu tribunál atu aplika pena prizaun tinan sanulu ba arguidu.

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu konsidera arguidu nia deklarasau, arguidu mós foin primeiravés mai hatan iha tribunál, arrepende ona ninia hahalok no arguidu nia idade idozu ona. Tanba ne'e, husu ba tribunál aplika pena ne'ebé adekuadu ba arguidu.

---

<sup>1</sup> JSMP observa katak tribunál sensitivu tebes ba labarik tanba ko'alía ho neneik ba lezada.

## **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu ko'us lezada no hiti lezada momentu arguidu tuur iha kadeira leten. Tribunál mós prova katak bainhira hiti lezada ne'e, arguidu kaer lezada nia liman loos no obriga lezada kaer no doko arguidu nia orgaun seksuál. Arguidu hapara nia aktu ne'e, bainhira testemuña FdC hakilar no hasee arguidu. Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no sirkunstânsia sira hotu, tribunál konklui no kondena arguidu ho pena prizaun tinan hitu.

### **14. Krime ofensa ba integridade fízika grave no arma brankas**

Nú. Prosesu : 0056/18. PDBAU  
Kompozisaun Tribunál : Koletivu  
Juís : Dr. Hugo da cruz Pui, Dr. António Fonseca no Dr. José Quintão Soares Celestino  
Prokuradór : Dr. Gustavo A. M. da Silva  
Defeza : Dr. António Fernandes  
Desizaun : Pena prizaun tinan 5

Iha 31 Jullu 2019, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu ba krime ofensa ba integridade fízika grave no arma brankas ne'ebé envolve arguidu Leonizio Freitas Belo hasoru Zacarias Domingos Freitas, iha Terminal Baukau, Distritu Baukau.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 01 Abril 2018, iha oras tuku 11:00 dadeer, lezadu ne'ebé nu'udar ajudante karea *bemo/mikrolet* iha hela terminál Baukau nian. Arguidu ho nia kolega ne'ebé lezadu la koñese hakbesik-an ba lezadu no aperta kellas lezadu nia kakorok. Lezadu husu ba arguidu nia sala saida maibé arguidu kontinua tuku dala ida iha lezadu nia liman sikun halo lezadu monu tun ba karea laran. Hafoin, arguidu foti nia tudik no sona dala ida iha lezadu nia kelen to'o borus. Sofer husi karea *bemo* ne'ebé lezadu ajudante ba mak tula lezadu ba hala'o tratamento iha Ospitál EX Regional Baukau.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa no kontra artigu 2 pontu 1(b) no artigu 20 husi Lei Nú. 5/2017 kona-ba arma brankas.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu nega totalmente ba faktu sira ne'e no deklara katak nia la hatene buat ida. Arguidu hatutan katak nia iha deit uma bainhira simu notifikasi saun hosi prokuradór katak arguidu mak sona lezadu. Arguidu mós deklara katak nia la koñese lezadu. Arguidu nu'udar motorista ba karea *bemo* ho saláriu kada fulan US\$150.00, arguidu iha oan ida no foin primeiravés mai hatan iha tribunál.

Entretantu lezadu kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklara katak ospitál Baukau transfere lezadu mai iha HNGV (Hospitál Nasional Guidu Valadares) durante fulan ida no sei kontrola nia kanek ne'e iha ospital refere kada fulan haat to'o agora. Lezadu koñese diak arguidu tanba arguidu mós nu'udar sofer karea *bemo* iha Baukau.

Testemuña MLA nu'udar sofer ba kareta *bemo* ne'ebé lezadu ajudante ba depoimenta katak testemuña iha kareta laran no haree momoos arguidu tuku dala ida iha lezadu nia liman resulta lezadu monu ba iha kareta nia odamatan no haree mós arguidu hasai tudik ho modelu *keris* no sona dala ida iha lezadu nia kelen hafoin arguidu halai. Testemuña mós koñese diak arguidu tanba nu'udar sofer ba kareta *bemo*.

### Alegasaun finál

Prokuradór haktuir katak arguidu nega faktu sira iha akuzasaun maibé lezadu kontinua konfirma faktu sira ne'e. Nune'e mós testemuña MLA no lezadu koñese diak arguidu nu'udar sofer ba *bemo* ida iha Baukau. Ho nune'e, arguidu provadu komete ofensa ba integridade física simples no arma brankas hasoru lezadu no husu tribunál atu kondena arguidu tuir konviksaun tribunál nian.

Enkuantu, defeza konsidera arguidu nia deklarasau no arguidu foin primeiravés mai hatan iha tribunál. Tanba ne'e, defeza entrega ba tribunál hodi fó justisa ne'ebé adekuadu ba arguidu.

### Desizaun

Tribunál prova katak arguidu ho nia kolega aperta lezadu nia kakorok no arguidu tuku dala ida iha lezadu nia liman sikun halo lezadu monu tun ba kareta laran. Tribunál mós prova katak arguidu foti tudik no sona dala ida iha lezadu nia kelen to'o borus.

Depoisde tetu prova sira ne'e, tribunál halo alterasaun ba kualifikasi saun jurídiku husi krime ofensa ba integridade física simples ba fali iha ofensa ba integridade física grave ne'ebé previstu iha artigu 146 KP tanba konsidera arguidu ninia hahalok grave hasoru lezadu. Bazeia ba alterasaun ne'e, tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan haat relasiona ho krime ofensa ba integridade física grave no pena prizaun tinan tolu fulan neen relasiona ho krime arma brankas. Tribunál akomula pena husi krime rua ne'e no kondena arguidu ho pena tinan lima prizaun. Tribunál mós kondena arguidu selu kustu judisiál US\$ 30.00.

### 15. Krime violasaun seksuál ho agravasaun

Nú. Prosesu	: 0506/11. PDBAU
Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dr. Afonso Carmona, Dr. José Gonçalves no Dra. Ersilia de Jesus
Prokuradór	: Dr. Gustavo A. M. da Silva
Defeza	: Dr. José Maria Caetano Guterres
Desizaun	: Pena prizaun tinan 10 no indemnizasaun sivíl US\$500.00

Iha 31 Jullu 2019, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura akordaun ba krime violasaun seksuál ho agravasaun ne'ebé envolve arguidu VR (editoral) hasoru lezada AdC, iha Distritu Lautem.

### Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 20 Novembru 2011, iha oras tuku 10:00 dadeer, arguidu hasoru lezada iha dalan. Arguidu kaer lezada nia liman no ameasa lezada atu oho lezada. Arguidu hakuak lezada, lamas lezada nia kotuk no kous lezada ba du'ut laran. Hafoin, arguidu hasai lezada nia roupa no hatoba lezada

ba rai no halo relasaun seksuál hoлезада. Antes krime ne'e akontese,лезада fila husi lori hahan ba nia aman iha to'os no hasoru arguidu iha dalan mak arguidu komete krime ne'e hasoruлезада.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 172 KP kona-ba violasaun ho moldura penál husi tinan 5 to'o 15 prizaun no artigu 173 (d) KP kona-ba agravasaun tanbaлезада nia idade ki'ik liu tinan 17.

### **Produsaun ba prova sira**

Tribunál la rona ona arguidu nia deklarasaun tanba arguidu editál. Entretantuлезада kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun prokuradór nian no deklara katak bainhira loriлезада ba duut laran, arguidu hasai katana husiлезада nia liman no halo relasaun seksuál hoлезада.

Testemuña AdS nu'udarлезада nia aman depoimenta katakлезада ho nia inan ba konta akontesimentu ne'e ba testemuña iha to'os. Hafoin ne'e, sira ba buka arguidu iha nia uma maibé arguidu laiha nune'e sira kontinua ba keixa iha polísia.

Testemuña IdS nu'udarлезада nia inan depoimentu katakлезада konta sai arguidu ninia hahalok ne'e nune'e sira ba kedasлезада nia aman iha to'os. Husi ne'ebá sira ba buka arguidu iha nia uma maibé arguidu laiha nia uma. Husi ne'ebá sira ba hato'o keixa iha polísia.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak maski sein prezensa arguidu nian maibéлезада nafatin konfirma faktu sira iha akuzasaun no hamutuk ho nia inan-aman sira ba hato'o kedas keixa iha polísia. Tanba ne'e, konsidera arguidu provadu komete krime hasoruлезада no husu ba tribunál kondena arguidu tuir konviksaun tribunál nian.

Entretantu, defeza haktuir katakлезада la halo reasaun hasoru arguidu bainhira arguidu lori nia ba duut laran tanba katana sei ihaлезада nia liman. Tanba ne'e, husu ba tribunál fó justisa ba arguidu.

### **Desizaun**

Tribunál prova katak arguidu kaerлезада nia liman no ameasaлезада atu ohoлезада. Hafoin, arguidu hakuakлезада, lamasлезада nia kotuk no kousлезада ba du'ut laran. Tribunál mós prova katak arguidu hasaiлезада nia roupa, hatobaлезада ba rai no halo relasaun seksuál hoлезада. Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no sirkunstânsia sira hotu, tribunál konkui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 10. Tribunál mós kondena arguidu selu indemnizasaun sivíl baлезада US\$ 500.00.

### **16. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 0038/19. BCBCV

Kompozisaun Tribunál : Singulár

Juis : Dr. Afonso Carmona

Prokuradór : Dr. Gustavo A. M. da Silva

Defeza : Dr. Americo da Costa Freitas

Desizaun : Pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1

Iha 31 Jullu 2019, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu JdC hasoru nia feen, iha Distritu Baukau.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 15 Marsu 2019, iha merkadu, arguidu tolok lezada no hateten katak lezada amante ho mane seluk. Hafoin, arguidu kaer lezada nia kanuruk no arguidu foin husik lezada bainhira lezada liki-an no baku sees arguidu nia liman.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fizika simples ho nia moldura penál to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak arguidu la kaer lezada nia kanuruk maibé bainhira hadau malu atu kous sira nia oan mak liman kona iha lezada nia kakorok. Arguidu mós deklara katak foin primeiravés baku lezada desde sira forma família iha tinan 1996 no iha ona oan na'in lima. Arguidu hatutan katak depoisde akontesimentu to'o agora lezada ba hela tiha ho nia inan-aman.

Entretantu lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no konfirma mós ho deklarasaun arguidu nian katak to'o agora sira seidauk di'ak malu tanba lezada ho oan hotu ba hela tiha iha nia inan-aman sira. Lezada hatutan katak nia foti desizaun atu hela ketak ho arguidu tanba arguidu baku lezada iha fatin públiku ka merkadu.

Testemuña LX nu'udar arguidu no lezada nia oan feto depoimenta katak arguidu no lezada diskute malu iha merkadu no bainhira diskute malu ne'e, arguidu hakat ba lezada no husi kotuk arguidu kaer lezada nia kanuruk. Tanba ne'e lezada halai ba hato'o keixa iha polísia.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak mezmu arguidu nega faktu katak la kaer lezada nia kanuruk maibé lezada konfirma faktu katak arguidu kaer nia kakorok no testemuña nu'udar sira nia oan mós depoimenta katak arguidu kaer duni lezada nia kakorok. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu kondena arguidu tuir konviksaun tribunál nian.

Enkuantu, defeza entrega ba tribunál hodi tetu tuir faktu provadu sira inklui konsidera arguidu nia deklarasaun parsialmente no foin primeiravés mai hatan iha tribunál.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu ne'e, tribunál prova katak arguidu husi lezada nia kotuk, kaer ho makaas lezada nia kanuruk. Bazeia ba faktu provadu ne'e no sirkunstánsia sira, tribunál kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen suspende ba tinan ida no kondena arguidu selu kustu judisiál US\$30.00.

### **17. Krime koasaun seksuál**

Nú. Prosesu : 0332/11. PDBAU

Kompozisaun Tribunál : Koletivu

Juis	: Dr. Afonso Carmona, Dr. José Gonçalves no Dr. Ersilia de Jesus
Prokuradór	: Dr. Ambrosio Rangel Freitas
Defeza	: Dr. Americo Luis Freitas Belo (advogadu privadu)
Desizaun	: Absolve

Iha 31 Jullu 2019, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura akordaun ba krime koasaun seksuál ne'ebé envolve arguidu JF hasoru lezada TS, iha Distritu Baukau.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza arguidu katak iha 16 Jullu 2011, iha oras tuku 22:00 kalan, arguidu hamutuk ho nia kolega ba iha lezada nia uma atu sosa sigaru maibé tanba sigaru laiha sira ba hola fali iha koiske seluk. La kleur sira filafali iha lezada nia uma no husu eskeru ba lezada atu sunu sigaru. Tanba kalan ona arguidu ho nia kolega ne'e toba iha lezada nia uma. Maibé iha kalan boot, arguidu tama iha lezada nia kuartu laran, hasai lezada nia roupa no lamas lezada nia isin lolon halo lezada hakfodak, hakilar no liki-an hafoin arguidu halai.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 171 KP kona-ba koasaun seksuál ho nia moldura penál tinan 2 to'o tinan 8 prizaun.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu rekoñese katak arguidu no nia kolega mane ida toba duni iha lezada nia uma no to'o rai naroman mak fila ba uma. Bainhira polísia ba bolu arguidu iha nia uma arguidu hakfodak tanba arguidu la hatene buat ida. Arguidu nu'udar agrikultór no agora iha oan na'in ida no arguidu mós foين primeiravés mai hatan iha tribunál.

Entretantu lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun maibé deklara katak la'os arguidu mak koko halo violasaun seksuál ho lezada maibé arguidu nia kolega mane ne'ebé hamutuk ho arguidu. Lezada deklara katak arguidu nia kolega ne'e dada lezada nia hena laran no hatama nia liman fuan ba lezada nia orgaun seksuál mak halo lezada hakfodak no hakilar nune'e halo sira halai sai husi lezada nia uma. Lezada hatutan katak antes arguidu no nia kolega atu toba iha lezada nia uma, lezada bandu ona tanba lezada nia la'en la iha uma maibé sira nafatin toba iha lezada nia uma.

Testemuña IM nu'udar lezada nia banin feto depoimenta katak iha kalan testemuña la rona buat ida tanba moras hela no iha dadersan mós testemuña la haree ema ruma iha uma.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak arguidu nega faktu sira maibé lezada deklara katak arguidu ho nia kolega toba duni iha lezada nia uma. Lezada hakilar no liki-an mak halo arguidu ho nia maluk halai. Aleinde ne'e, testemuña mós hadeer mai la haree arguidu ho nia maluk iha uma. Husi ne'e, konklui katak arguidu hamutuk ho nia kolega komete duni krime hasoru lezada. Tanba ne'e, husu tribunál aplika pena efetivu tinan tolú ba arguidu. Entretantu ba arguidu nia kolega, Prokuradór sei loke investigasaun.

Aleinde ne'e defeza husu ba tribunál atu konsidera mós arguidu nia deklarasaun no arguidu foin primeiravés mai hatan iha tribunál. Bazeia ba konsiderasaun hirak ne'e, defeza entrega ba tribunál hodi fó justisa ba arguidu.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu no nia kolega toba duni iha lezada nia uma. Maibé tribunál la prova arguidu mak komete krime hasoru lezada tanba iha produsaun ba prova sira lezada indika faktu katak arguidu nia kolega mak komete krime hasoru lezada la'os arguidu. Tanba ne'e, depoisde tetu faktu provadu no la provadu sira inklui sirkunstánsia sira hotu, tribunál absolve arguidu hosi akuzasaun prokuradór nian ba krime ne'e no husu ba prokuradór atu loke investigasaun ba arguidu nia kolega.

Atu hetan informasaun kle'an liu tan favor kontaktu:

Casimiro dos Santos

Diretor Interino Ezekutivu JSMP

E-mail: [santos.cas76@gmail.com](mailto:santos.cas76@gmail.com) | [casmiro@jsmp.tl](mailto:casmiro@jsmp.tl)

info@jsmp.tl

Telefone: 3323883 | 77257466